

**Приложение**  
**к Договору о научном, учебном и культурном сотрудничестве от 18.10.2003г.**  
**между**  
**Ереванским государственным университетом, Республика Армения,**  
**и**  
**Санкт-Петербургским государственным университетом, Российская Федерация**

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА СОТРУДНИЧЕСТВА**  
**на 2010-2012гг.**

**Санкт-Петербургский государственный университет, Российская Федерация, в лице Ректора профессора Н.М. Кропачева, далее именуемый «СПбГУ», с одной стороны,**

**и**

**Ереванский государственный университет, Республика Армения, в лице Ректора чл.-кор. НАН РА профессора А.Г. Симоняна, далее именуемый «ЕГУ», с другой стороны,**

**вместе далее именуемые «Стороны»,**

основываясь на положениях Статьи 9 Договора о научном, учебном и культурном сотрудничестве между ЕГУ и СПбГУ от 18 октября 2003г., разработали и утвердили нижеследующую Рабочую программу сотрудничества на период 2010-2012гг.:

**Статья 1**

Научное и академическое сотрудничество между Сторонами будет осуществляться в следующих областях:

1.1. Асимметрический синтез аминокислот, в частности:

1.1.1. Получение новых вспомогательных хиральных реагентов и катализаторов для исследования в реакциях асимметрического синтеза различных биологически и фармакологически активных соединений.

1.1.2. Разработка методов высокоселективного и скоротечного асимметрического синтеза различных небелковых (S)- и (R)-*α*-аминокислот, содержащих различные алифатические, ароматические и гетероциклические заместители в боковом радикале.

1.2. Синтез и скрининг пептидов, содержащих небелковые аминокислоты, в том числе, проведение синтеза ди-, три- и тетрапептидов, содержащих небелковые (S)- и (R)-*α*-аминокислоты, и исследование их противовирусных, противоопухолевых и других

- свойств с использованием известных химических и энзиматических методов пептидного синтеза.
- 1.3. Исследования экономической теории.
  - 1.4. Международные экономические отношения, в том числе, исследование состояния и перспектив торгово-экономических отношений между Россией и Арменией.
  - 1.5. Математическое моделирование в экономике, в том числе, исследование возможностей математического моделирования в экономике, направленного на решение проблем экономического сотрудничества между Арменией и Россией в условиях глобализации, экономических кризисов, экономической интеграции.
  - 1.6. Филология и литературоведение, в том числе, русское языкознание, русская литературы, литературные связи, теория и практика перевода, сопоставительно-типологическое изучение языков, исследования проблем межкультурной коммуникации.
  - 1.7. Востоковедение, в том числе, османистика, синология и арменоведение.
  - 1.8. История, в том числе история Армении и России.
  - 1.9. Журналистика.
  - 1.10. Международные отношения, в том числе, различные аспекты истории армяно-российских отношений и современное стратегическое сотрудничество между Арменией и Россией.
  - 1.11. Прикладная математика и процессы управления, в том числе, исследования теории устойчивости по Ляпунову и расчетной устойчивости, а также управление в социально-экономических системах.

## **Статья 2**

Научное и академическое сотрудничество в областях, указанных в Статье 1 настоящей Рабочей программы, будет осуществляться Сторонами в следующих формах:

- 2.1. Обмен публикациями, научными изданиями, учебно-методическими материалами и литературой.
- 2.2. Совместная организация конференций, семинаров, симпозиумов и научно-исследовательских работ.
- 2.3. Совместная организация летних школ по арменоведению сроком до трех недель.
- 2.4. Совместная подготовка и издание учебников по математическому моделированию в экономике, макроэкономике, микроэкономике.

- 2.5. Совместная подготовка и издание учебника и учебных пособий по истории русской литературы для филологических факультетов вузов и филологических вузов стран СНГ.
- 2.6. Совместная подготовка и издание русско-армянских и армяно-русских словарей, самоучителей, учебников и учебных пособий.
- 2.7. Организация на базе ЕГУ курсов по арменоведению, в том числе, по истории и культуре Армении, армянскому языку и грабару для студентов СПбГУ. Условия организации таких курсов оговариваются Сторонами отдельно.
- 2.8. Выработка мер по обеспечению участия профессоров СПбГУ в защите кандидатских и докторских диссертаций в диссертационных советах ЕГУ. Условия осуществления таких мероприятий оговариваются Сторонами отдельно.
- 2.9. Ежегодный обмен научно-педагогическими работниками в целях осуществления научно-технического сотрудничества, обмена опытом преподавания и совместной научно-исследовательской работы.
- 2.10. Ежегодный обмен студентами и аспирантами для обучения и научно-исследовательской работы

### **Статья 3**

Для обеспечения форм сотрудничества, указанных в п.2.9 и п.2.10 настоящей Рабочей программы, Стороны устанавливают следующие квоты:

- 3.1. Для ежегодного обмена студентами и аспирантами с целью обучения и научно-исследовательской работы суммарная годовая квота обмена составит для каждой из Сторон
  - 3.1.1. по пп.1.1-1.2 – 3 человека на срок до одного семестра;
  - 3.1.2. по пп.1.3-1.5 – 3 человека на срок до 1 месяца;
  - 3.1.3. по п.1.6 – 6 человек на срок до одного семестра;
  - 3.1.4. по п.1.7 – 5 человек на срок до двух семестров;
  - 3.1.5. по п.1.8 – 4 человека на срок до двух семестров;
  - 3.1.6. по п.1.9 – 2 человека на срок до одного семестра;
  - 3.1.7. по п.1.10 – 3 человека на срок до двух семестров.
- 3.2. Для ежегодного обмена научно-педагогическими работниками с целью осуществления научно-технического сотрудничества, обмена опытом и совместной научно-исследовательской работы суммарная годовая квота обмена составит для каждой из Сторон
  - 3.2.1. по пп.1.3-1.5 – 5 человек на срок до 100 дней;

- 3.2.2. по п.1.6 – 4 человека на срок до 120 дней;
- 3.2.3. по п.1.7 – 2 человека на срок до 60 дней;
- 3.2.4. по п.1.8 – 1 человек на срок до 30 дней;
- 3.2.5. по п.1.9 – 2 человека на срок до 20 дней;
- 3.2.6. по п.1.10 – 2 человека на срок до 20 дней.

#### **Статья 4**

- 4.1. Участники обмена студентами и аспирантами, осуществляемого в рамках настоящей Рабочей программы, освобождаются от платы за обучение в Принимающем университете, но не от уплаты других обязательных сборов в соответствии с нормами и правилами, установленными в Принимающем университете.
- 4.2. Участники обмена студентами и аспирантами в рамках настоящей Рабочей программы должны продолжать оплачивать свое обучение и иные сборы в Направляющем университете, при наличии таких обязательств.
- 4.3. Принимающая сторона, при наличии возможности, предоставляет участникам обмена студентами, аспирантами и научно-педагогическими работниками в рамках настоящей Рабочей программы бесплатное проживание в общежитии. Данный вопрос будет решаться в каждом конкретном случае путем переговоров между Сторонами.
- 4.4. Все прочие расходы, связанные с участием в обмене студентами, аспирантами и научно-педагогическими работниками в рамках настоящей Рабочей программы, включая транспортные расходы, расходы на оплату государственных пошлин и расходы на обязательное оформление медицинской страховки, несут участники обмена.

#### **Статья 5**

Подача заявок на участие в обмене, а также прием, пребывание, обучение, научно-исследовательская работа и научно-техническое сотрудничество участников обмена в рамках настоящей Рабочей программы в Принимающем университете осуществляется в соответствии с нормами и правилами, установленными в Принимающем университете.

#### **Статья 6**

Стороны соглашаются с тем, что финансирование реализации направлений и форм сотрудничества, указанных в настоящей Рабочей программе, зависит от имеющихся у Сторон средств. Стороны будут стремиться использовать возможности финансирования сотрудничества за счет средств третьих сторон.

## Статья 7

- 7.1. Настоящая Рабочая программа вступает в силу с момента её подписания сторонами и действует до 31 декабря 2012 года.
- 7.2. Каждая из Сторон имеет право досрочно прекратить действие настоящей Рабочей программы, о чём одна из Сторон информирует другую письменно за 6 (шесть) месяцев до планируемого прекращения действия Рабочей программ. При этом те мероприятия, осуществление которых было начато до момента прекращения действия Рабочей программы, должны быть реализованы.
- 7.3. Любые изменения и дополнения настоящего Соглашения производятся по взаимному письменному согласию Сторон.

Настоящая Рабочая программа составлена в двух экземплярах на русском языке, имеющих равную силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

За Санкт-Петербургский  
государственный университет:



проф. Н.М. Кропачев

Ректор

Дата: 19.06.2010г.

За Ереванский государственный  
университет:



чл.-корр. НАН РА А.Г. Симонян

Ректор

Дата: 19.06.2010г.

